

# かみふらの

こうほう

10

2009 NO.605



題名『夕日』 ~ 座間泰行さん(富町1丁目)の作品

財政 平成20年度「まちの家計状況」

保健 もう健診は受けましたか? 11月にもかみんで実施

健康 スポーツの秋を楽しもう

学習 青少年国内交流事業「津市を訪ねてみよう」

子育て 子育て応援特別手当(平成21年度版)が支給されます

助成 既存住宅等の耐震改修工事費を助成します

# 歳入総額

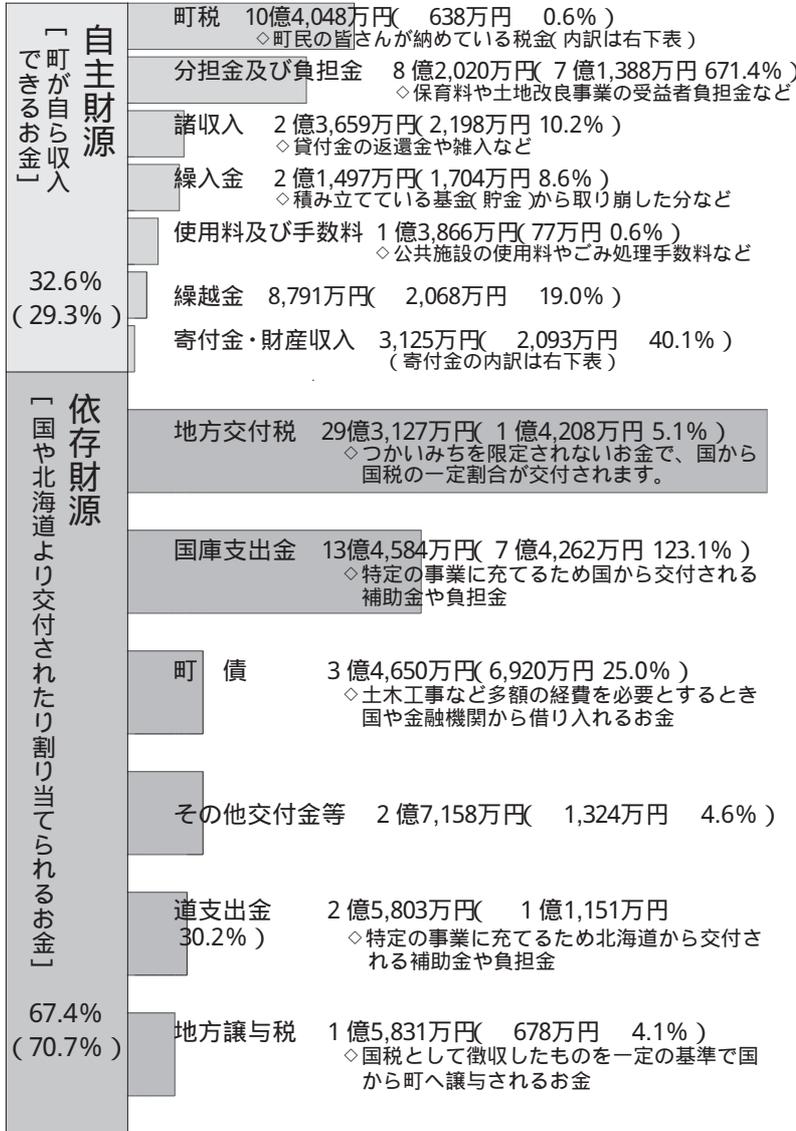
## 78億8,159万円

(前年比較 15億2,805万円)

町民1人あたり  
652,936円

**差引残額** 2億6,170万円  
(前年比較 1億7,379万円)

( )は前年比較



自主財源 25億7,006万円 (7億568万円)  
依存財源 53億1,153万円 (8億2,237万円)

## 一般会計

一般会計の決算状況は、歳入町に入ってきたお金・歳出(使ったお金)とも5年ぶりの増加となりました。

收支の状況は、翌年度に繰り越す財源7千541万円を差し引き、実質1億8千629万円の黒字決算となっております。

増加した主な要因は、畜産担い手育成総合整備事業費が大幅に増加したことのほか、富町町営住宅整備事業費、障害防止事業費の増加、また定額給付金の実施など国の景気対策に伴う事業費の増加があげられます。

平成20年度の決算がまとまりましたので、お知らせします。

# まちの家計状況

## 町税

町税 (10億4,048万円 ÷ 人口・世帯)  
町民1人あたり 86,197円  
1世帯あたり 196,169円

税目	収入額 (前年比較)
町民税	5億2,853万円 (298万円)
固定資産税	4億722万円 (373万円)
たばこ税	7,861万円 (709万円)
入湯税	904万円 (39万円)
軽自動車税	1,708万円 (35万円)
合計	10億4,048万円 (638万円)

## 寄付金

皆さんからのご寄付は、次のとおり活用させていただきました。

目的	件数	金額
ラベンダーを核としたまちづくりに	15	51万5千円
社会福祉事業の推進に	3	13万円
図書館用図書購入に	3	4万円
児童・生徒の教育振興に	1	10万円
十勝岳地区の振興に	1	650万円
農業の振興に	1	1万5千円
町の一般財源に	4	21万円
合計	28	751万円

## 防衛省関係補助金

総額 7億9,707万円 (前年比較 3億7,182万円)

町に自衛隊駐屯地や演習場があることにより交付されています。上のグラフの国庫支出金に含まれています。

- ▶ 障害防止事業 5億8,954万円  
河川改修・砂防工事等
- ▶ 民生安定施設整備事業 1億1,867万円  
農業用施設設置事業等
- ▶ 調整交付金事業 8,540万円  
じん芥収集車両購入・教育用コンピュータ整備等
- ▶ 防音関連維持費 346万円  
東中防音工事、小・中学校と保育所の防音維持費

## 町の借金 町債

借入残高 (134億 883万円 ÷ 人口・世帯)  
町民 1人あたり 1,110,830円  
1世帯あたり 2,528,060円

区分		残高
一般会計		88億 596万円
特別会計	簡易水道事業	6億7,911万円
	公共下水道事業	30億2,963万円
	ラベンダーハイツ事業	7,084万円
企業会計	病院事業	4,198万円
	水道事業	7億8,131万円
合計 (前年比較)		134億 883万円 ( 9億8,358万円 )

5億4,480万円の繰り上げ償還を行いました。うち、2億5,350万円は低金利の資金への借り換え分です。

## 町の貯金 基金

貯金額 (20億1616万円 ÷ 人口・世帯)  
町民 1人あたり 167,025円  
1世帯あたり 380,121円

種類		残高
財政調整基金【突発的な災害や緊急時に備えたり年度間のお金の不均衡を調整するもの】		5億7,997万円
減債基金【借金の返済の増加に備えるもの】		2億8,391万円
【特定目的基金 特定の目的のために積み立てるもの】	公共施設整備基金	3億3,390万円
	農業振興基金	7,394万円
	十勝岳地区振興基金	9,910万円
	国内外交流推進基金	8,731万円
	国営土地改良事業負担金基金	2億2,188万円
	地域福祉基金	1億7,926万円
	児童生徒教育振興基金	1,084万円
	ラベンダーの里ふるさと応援基金	1,049万円
一般会計合計 (前年比較)		18億8,060万円 ( 5,404万円 )
国民健康保険財政調整基金		5,205万円
介護保険事業基金		5,030万円
介護従事者処遇改善臨時特例基金		539万円
ラベンダーハイツ施設整備基金		2,782万円
特別会計合計 (前年比較)		1億3,556万円 ( 1,476万円 )
全会計合計 (前年比較)		20億1,616万円 ( 6,880万円 )
北海道備荒資金組合基金		1億9,413万円

町民 1人 (1世帯) あたり算出  
[平成21年 3月31日現在]

人口 12,071人 (前年比 133)  
世帯 5,304世帯 (前年比 27)

## 歳出総額

76億1,989万円  
(前年比較 13億5,426万円)

町民 1人あたり  
631,256円

( )は前年比較

土木費	14億3,762万円( 4億7,514万円 49.4% ) ◇道路、河川、公園、公営住宅など	うち給与費 8,432万円
農林業費	12億7,911万円( 7億7,651万円 154.5% ) ◇農林業振興、農業委員会活動など	うち給与費 9,647万円
公債費	11億 776万円( 1,377万円 1.2% ) ◇町が借りたお金の返済など	
民生費	10億1,358万円( 1億6,302万円 19.2% ) ◇高齢者、障がい者、子育て支援など	うち給与費 1億6,199万円
衛生費	9億3,732万円( 1億4,796万円 13.6% ) ◇ごみ処理、上水道、健康など	うち給与費 1億 778万円
総務費	8億3,332万円( 1億4,090万円 20.3% ) ◇全般的な行政経費、交通安全など	うち給与費 3億4,957万円
教育費	4億5,218万円( 15万円 0.0% ) ◇学校、給食センター、スポーツ・文化振興など	うち給与費 1億4,891万円
消防費	2億6,926万円( 1,874万円 6.5% ) ◇消防活動など	
商工費	2億 441万円( 774万円 3.6% ) ◇商工業、観光、企業誘致など	うち給与費 3,392万円
議会費	7,522万円( 637万円 7.8% ) ◇議会運営、議会だより発行など	うち給与費 2,488万円
諸支出金	941万円( 150万円 13.7% ) ◇教員・職員住宅建設に伴う返還金など	
労働費	70万円( 0万円 0.0% ) ◇労働者育成など	
災害復旧費	0万円( 538万円 100.0% ) ◇大雨などによる災害復旧など	

上記の決算額には、給与費が含まれています。  
給与費合計 10億 784万円 ( 8,084万円 )

### 町民 1人あたりでみると... ( )は前年比較

- 道路・橋の整備など投資的事業(22億9274万円 ÷ 人口)  
189,938円( 104,167円 )
- 借金の返済など(10億8649万円 ÷ 人口) 90,008円( 207円 )
- 貯金の積立て(1億5119万円 ÷ 人口) 12,525円( 2,092円 )
- 職員の給料や議員の報酬など人件費(10億7375万円 ÷ 人口)  
88,953円( 7,180円 )
- 高齢者や障がい者などへの社会保障費(4億1807万円 ÷ 人口)  
34,634円( 911円 )
- 町立病院運営に対する助成(2億3979万円 ÷ 人口)  
19,865円( 6,120円 )
- 公共下水道事業に対する助成(2億3349万円 ÷ 人口)  
19,343円( 4,006円 )

# 平成20年度の主な事業

## 豊かな心の 人のまち

- 障害者自立支援 1億6千186万円  
介護給付・自立支援医療・地域生活支援事業など
- 福祉灯油事業 370万円  
高齢者・障がい者・ひとり親世帯などへの冬季灯油購入助成
- 子育て支援 2億4千94万円  
ひとり親家庭の医療費給付、民間保育園への運営負担、一時・特定保育の実施、子育て応援特別手当交付など
- 子どもセンター改修整備 3千420万円  
子ども・高齢者・障がい者などの共生機能を果たす施設への改修工事
- 母子保健 427万円  
臨時助産師の配置、妊婦健康診査受診票の交付枚数の増など
- 定額給付金事業 1億2千192万円  
景気対策に伴う定額給付金交付
- ラベンターハイツ施設整備 76万円  
屋根改修・網戸改修工事

- 学校施設整備 1千363万円  
上富良野中学校渡り廊下屋上補修  
東中中学校煙突改修ほか
- 教育用コンピュータ整備 1千220万円  
上富良野小学校教育用コンピュータの整備更新
- 学校教育アドバイザー 190万円  
学校教育アドバイザーを教育委員会に配置
- スクールバス購入 1千920万円  
スクールバス2台更新
- 上富良野高等学校振興対策 192万円  
上富良野高校教育振興会補助

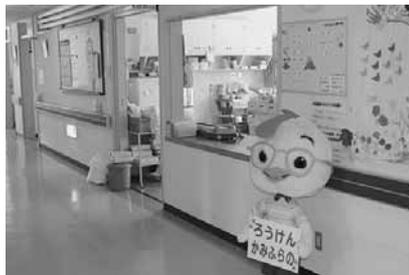


放課後子どもプラン

- 奨励作物振興事業補助 272万円  
9件に補助金交付

## 活力ある 産業のまち

- 町立病院医療機器更新 1千159万円  
全自動血液凝固測定装置ほか



平成20年12月1日～療養病床から介護療養型老人保健施設へ転換

- 放課後子どもプラン 1千44万円  
放課後の子どもたちの安全な居場所づくり  
延べ1千57日、延べ2万796人
- 給食センター機器整備 945万円  
食器洗浄機ほか
- 町立病院老人保健施設転換 3千134万円  
療養病床から介護療養型老人施設（定員28名）への転換工事

- 農業用機械導入 農業施設整備 1億5千17万円



農業用機械【クローラトラクター】



農業用機械【コンバイン】

- 農業関係資金交付 1千935万円  
農業振興資金・営農改善資金
- 畜産担い手育成総合整備事業負担 7億5千645万円  
草地整備改良整備、畜舎及び付帯施設
- 農業機械導入・農業施設整備補助  
防除機13台、コンバイン8台、クローラトラクター2台、耕起作業機一式、枝豆収穫機1台、青シソ蒸留施設整備



畜産担い手育成総合整備事業【飼料液化供給施設】

■国営土地改良事業負担

1億3千499万円

しるがね地区土地改良事業の負担  
対策

■農地・水・環境保全向上対策事業負担  
1千283万円

地域が行う草刈り、土砂上げ等農  
地・農業用排水の保全管理に係る  
共同活動に対する補助  
受益面積 1千846 ha



東中地区 草刈り



島津地区 土砂上げ

■草分地区農地防災機能増進事業負担  
141万円

実施設計の町負担分

■島津地区経営体育成基盤整備事業負担  
2千731万円

区画整理20・6 ha、暗渠排水12・  
4 ha、排水路工349 m、用水路工1  
千498 m

■中小企業関係資金貸付 8千927万円

中小企業融資資金

■企業振興補助事業 323万円

2事業者に補助金交付

住みよい  
快適なまち

■道路整備 1億5千622万円

東5線道路、扇町通りなど5路線  
維持補修、除排雪、側溝整備、簡  
易舗装整備など

■道路維持管理 1億827万円

維持補修、除排雪、側溝整備、簡  
易舗装整備など

■橋梁整備 1億1千514万円

東中橋、興農橋の2橋梁整備

■障害防止事業 4億5千254万円

演習場から河川等への流水影響軽  
減のため、4事業の河川等改修

■街路灯整備 344万円

通学通り2基・北3丁目通り2基

■日の出公園整備 528万円

展望台・トイレ改修、総合案内板  
新設

■児童公園整備 263万円

西町公園トイレ水洗化工事

■町営住宅整備 1億8千706万円



富町団地7号

富町団地7号1棟10戸の整備及び  
8号棟の実施設計

8号棟の実施設計

■町営住宅維持管理 3千506万円

屋根改修工事、町営住宅管理シス  
テム導入ほか

■下水道終末処理施設延命対策  
1千790万円

終末処理施設設備・更新計画設計

■一般廃棄物処理 1億7千262万円

分別収集、減量化、資源化推進  
クリーンセンターの安定的稼働

■じん芥収集車購入 1千430万円



ごみ収集車(最大積載量5t)

■合併浄化槽整備 1千629万円

合併浄化槽設置補助助成15基  
消防資機材搬送車購入 418万円

■消防資機材搬送車購入 418万円

共に創るまち

■第5次総合計画策定 201万円

平成21年度からスタートする第5  
次総合計画の策定

■自治基本条例策定 49万円



冊子を各世帯に配布

■自治活動推進事業 892万円

自治活動推進交付金、自治活動奨  
励事業補助金ほか

■広報広聴 438万円

「広報かみふらの」発行「防災行政  
無線」「出前講座」「行政ホームページ」  
など様々な機会や手段を通じて、  
情報を町民に提供

■自衛隊基地対策 613万円

近隣市町村及び自衛隊協力関係団  
体と連携を図り、部隊の改編・削  
減反対に向けた取り組みとしての  
要望運動実施

■町有財産有効活用事業 145万円

遊休町有地売却に向けた測量等の  
実施

■富良野広域連合推進 312万円

富良野広域連合の設立

# 特別会計・企業会計

平成20年度に後期高齢者医療特別会計が新たに設置されたことにより、町には7つの特別会計と2つの企業会計があります。

水道事業会計の赤字額については、減債積立金(借入金の返済に充てるため積み立てたもの)などで補てん済みであり、実質的にはすべての会計で黒字決算となりました。

ただし、各会計は一般会計からの繰入金(総額8億6,000万円)により支えられている実態にあることから、今後もなお一層健全な財政運営に向けて努力していきます。

会計名	歳入 (前年比較)	歳出 (前年比較)	差引額 (前年比較)	歳入のうち一般会計からの繰入額	参考	
【特別会計 保険料や使用料などの収入で行う事業で使いみちの決まっているもの】	国民健康保険	14億5,361万円 (1億4,116万円)	13億7,393万円 (1億3,869万円)	7,967万円 (248万円)	1億1,658万円 (1,580万円)	年平均加入世帯数 1,856世帯 年平均加入者数 3,556人 1人あたり医療費 一般 236,679円 退職 288,513円
	老人保健	1億5,421万円 (10億1,534万円)	1億5,387万円 (10億4,614万円)	35万円 (2,291万円)	1076万円 (9,053万円)	平成20年3月診療の1か月分 受給者数 1,399人 受診件数 3,621件 1人あたり給付額 77,008円
	後期高齢者医療	8,805万円 (皆増)	8,769万円 (皆増)	37万円 (皆増)	2,870万円 (皆増)	年平均被保険者数 1,439人 1人あたり保険料 40,400円 1人あたり医療費 833,321円
	公共下水道事業	6億4,359万円 (1億5,926万円)	6億4,228万円 (1億6,865万円)	131万円 (39万円)	2億3,349万円 (8,374万円)	水洗化率 85.1% 1㎡あたり使用料収入 157.1円 1㎡あたり汚水処理費 296.8円
	簡易水道事業	9,889万円 (1,912万円)	9,670万円 (1,874万円)	220万円 (39万円)	6,008万円 (1,420万円)	給水戸数・有収水量(料金収入の対象となった水量) 東中地区 197戸 49,555㎡ 西部地区 108戸 36,894㎡ 江花地区 41戸 11,303㎡
	介護保険	7億4,664万円 (5,561万円)	7億3,511万円 (6,656万円)	1,153万円 (1,095万円)	1億3,545万円 (2,683万円)	被保険者数 2,988人 要介護認定者数 424人 1人あたり給付額 在宅(介護給付) 53,980円 在宅(予防給付) 16,837円 施設 264,855円
	ラベンダーハイ ツ事業	2億9,104万円 (522万円)	2億7,282万円 (303万円)	1,822万円 (826万円)	-	1日平均施設利用者数 49.2人 1日平均短期入所利用者数 8.6人 1日平均通所介護利用者数 16.1人
	特別会計合計	34億7,604万円 (8億2,023万円)	33億6,240万円 (8億4,622万円)	1億1,365万円 (2,601万円)	5億8,506万円 (4,714万円)	
【企業会計 を原則とするもの】 【独立採算制】	病院事業	9億1,288万円 (5,507万円)	9億1,220万円 (2,795万円)	68万円 (2,712万円)	2億3,979万円 (7,733万円)	1日平均外来患者数 136.5人 1日平均入院患者数 55.8人 内訳 一般病床 30.1人 療養・老健 25.7人
	水道事業	3億33万円 (6,183万円)	4億3,716万円 (14,080万円)	注1 1億3,683万円 (7,897万円)	3,602万円 (2,602万円)	給水人口 10,310人 1㎡あたり収益 180.0円 1㎡あたりかかる費用 169.1円
	企業会計合計	12億1,321万円 (676万円)	13億4,936万円 (1億1,285万円)	1億3,615万円 (1億609万円)	2億7,581万円 (5,131万円)	

●表中の数字は、1万円未満を四捨五入しているため、端数処理により合計額等が異なる場合があります。

●注1～資本的収支(水道事業のうち水道施設を建設・整備するための経費)の赤字額は、減債積立金(借入金の返済に充てるために積み立てたもの)及び過年度分損益勘定留保資金(現金の支出を必要としない減価償却費などを積み立てたもの)で補てん済

# 健全化判断比率を公表します

平成20年度決算における健全化判断比率及び資金不足比率がまとまりましたので、お知らせします。

各比率は、すべて基準値を下回っており健全段階にあります。財政状況の実態は、経常的な収入の9割近くが経常的な支出(人件費・扶助費・公債費)に充てられ、また収入の7割が国や北海道から交付される依存財源で賄われていることから、財政構造は依然として厳しい状況にあります。

今後も健全な財政運営に向けて、努力していきます。

健全化判断比率	平成20年度決算	平成19年度決算	判断基準	
			早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	(4.4%黒字)	(2.1%黒字)	15%	20%
連結実質赤字比率	(15.0%黒字)	(12.9%黒字)	20%	40%
実質公債費比率	21.1%	21.4%	25%	35%
将来負担比率	134.4%	135.7%	350%	なし

## 実質赤字比率

【一般会計赤字額 ÷ 町の財政規模】

町の最も主要な会計である一般会計が赤字となった場合の割合です。

家庭で例えると、大黒柱(一般会計)の財布の状況で、年間収支の赤字が1年間の給料に対して、どのくらいの割合かを示すものです。

## 実質公債費比率

【1年間の借金返済額 ÷ 町の財政規模】

全会計(一般会計・特別会計・企業会計)のローン返済に支出された額の割合です。家庭で例えると、大黒柱(一般会計)の1年間の給料に対する1年間のローン返済額(全会計)の割合で、ローン返済額には、大黒柱自身のローンのほか、家族(公営事業)や町内会(一部事務組合など)のローンの大黒柱負担分なども含まれます。

## 連結実質赤字比率

【全会計の赤字総額 ÷ 町の財政規模】

一般会計だけでなく、特別会計や企業会計といった公営企業会計を含む全会計の赤字総額の割合です。

家庭で例えると、大黒柱以外の家族(公営事業)が赤字を抱えている場合、大黒柱(一般会計)の赤字でなくても、最終的に責任を取らなければなりません。家族全体の赤字が大黒柱の給料のどのくらいの割合かを示すものです。

## 将来負担比率

【(負債残高総額 - 積立金等総額) ÷ 町の財政規模】

家庭に例えると、1年間の給料に対して、ローン総額がどのくらいあるかの割合です。大黒柱自身のローンのほか、家族(公営事業)や町内会(一部事務組合など)のローン負担分、親戚(第3セクター)のローンの肩代わり分も含まれますが、貯金(基金)分は差し引いて考えます。

資金不足比率	公共下水道事業	(1.0%黒字)	経営健全化基準	20%
	簡易水道事業	(13.4%黒字)		
	病院事業	(12.8%黒字)		
	水道事業	(159.2%黒字)		

## 資金不足比率

【資金の不足額 ÷ 事業の規模】

公営事業ごとの赤字の大きさが事業の規模(料金収入)に対してどの程度あるかを示すものです。公営企業は、必要な費用を自らの料金収入で賄う独立採算制となっています。

家庭で例えると、すでに自立した子どもの生活とも言えます。子どもの赤字や借金が増えると、親も無関係とも言えないため、親に影響を及ぼさないよう個々の収支をチェックしています。

# もう健診は受けられましたか？

今年の特定健診、肺がん・結核検診をまだ受けられていない方は、ぜひこの機会に受けましょう。

## 特定健診日程

問合せ

保健福祉課健康推進班 ☎ 6987

年齢 平成22年 3月 31日現在	20歳～39歳 昭和45年 4月 1日～ 平成 2年 3月31日生まれ		40歳～74歳 昭和10年 4月 1日～ 昭和45年 3月31日生まれ		75歳以上 昭和10年 3月31日以 前生まれ
加入している 健康保険	上富良野町 国民健康保険	被用者保険 (国保以外の保険)	上富良野町 国民健康保険	被用者保険 (国保以外の保険)	後期高齢者医療保険 65歳～74歳までの障 がい認定を受けた方 で加入の方を含む
健康診査 受診券	受診券はありませ ん。 6月に送付の書類 を持参し、当日会 場へお越しください。	受診券はありませ ん。 希望される方は、 事前に保健福祉課 健康推進班へ申し みください。	6月に個別送付した受 診券 高血圧・糖尿病・高 脂血症などで病院に かかっている方も受 診してください。	加入している健康保険 から発行される受診券 をお持ちください。 健診内容や受診料は、 各健康保険により異な ります。	6月に個別送付した受 診券
受診料	1,000円		40～69歳 2,000円 70～74歳 1,000円		500円
健診日時	11月 5日(木) 6:00～11:00		11月 5日(木) 6:00～11:00	11月 6日(金) 6:00～11:00	11月 5日(木) 6:00～11:00
健診場所	保健福祉総合センターかみん				
持参するもの	●被保険者証 ●受診料 ●問診票など事前 送付の書類一式	●健康保険証 ●受診料 ●問診票など事前 送付の書類一式	●被保険者証 ●受診券 ●受診料 ●問診票など事前送付 の書類一式	●健康保険証 ●受診券 ●受診料 ●問診票など事前送付 の書類一式	●被保険者証 ●受診券 ●受診料 ●問診票など事前送付 の書類一式

40歳以上の方又は20～39歳の国民健康保険加入者には、6月に書類一式を送付しています。お持ちでない方は、保健福祉課健康推進班へご連絡ください。

肺がん・結核検診 (胸部X線検査)	日 時	対象者	料 金	場 所	その他
	11月 5日(木) ～ 6日(金)	40歳以上	無料	保健福祉総合セン ターかみん	対象となる方には、10月 下旬に個別案内します。

国民健康保険以外の健康保険証をお持ちの方

## 「特定健康診査受診券」はお手元に届いていますか？

加入している健康保険から「特定健診受診券」は届きましたか？

かみんで特定健診を受診すると、肺がん・結核検診も同時に受診できます。

「特定健診受診券」

- 有 受診券・被保険者証・6月に町から送付された書類等を持参し、受診してください。
- 無 加入している健康保険へ受診券の申請手続きをしてください。

# 健診受診後は特定保健指導で生活習慣病を予防しよう

## 特定保健指導の対象者

### ステップ1 腹囲とBMIで判定

- 1 腹囲が男性85cm以上、女性90cm以上
- 2 腹囲が男性85cm未満、女性90cm未満だが、BMI{ 体重kg ÷ (身長m × 身長m )}が25以上
- 3 上記のどちらにも該当しない



- 1・2の方は、ステップ2へ。  
ただし、高血圧・糖尿病・脂血症で内服をしている方は、特定保健指導の対象外です。  
3の方も特定保健指導の対象ではありません。

### ステップ2 健診結果で判定

- 1 血糖 空腹時血糖100mg/dl以上・HbA1c5.2%以上
- 2 脂質 中性脂肪150mg/dl・HDLコレステロール40mg/dl以下
- 3 血圧 収縮期130mmHg以上・拡張期85mmHg以上

### ステップ3 ステップ1とステップ2から判定

ステップ1の程度とステップ2のリスクの合計+喫煙しているかどうかにより、特定保健指導の対象になり、対象者には各健康保険(国保以外)から「特定保健指導利用券」が発行されます。国保加入者で対象となった方へは、町から特定保健指導の案内を送付します。

「特定保健指導利用券」をお持ちの方、健診結果一式を持参し、かみんへ！

## Q 特定保健指導で予防は可能でしょうか？

## A 生活習慣を見直せば、病気を予防できます！

昨年(平成20年)の特定健診受診者  
1,713名【国民健康保険加入者】

↓ 結果

治療が必要な方	342名(20.0%)
特定保健指導対象者	262名(15.3%)
生活習慣病で治療中の人	639名(37.3%)
異常なし	470名(27.4%)

町では、生活習慣病予防のため、特定保健指導の対象となった方だけでなく、必要に応じて、異常なしとなった方へも、健診の数値により、指導を行っています。

治療することで重症化を防止しました

健診を受診する前は大丈夫だと思っていた。健診結果の説明を聞いて、データがよくないことがわかり、自分の健診結果に合わせた生活の改善が必要だと気づいた。

### ▶ Aさん(45歳男性)の場合

健診項目 (下段は基準値)	健診後の数値	→ 6か月後の数値
腹囲 男 ~ 85cm	89.5cm	- 5.5cm 84cm
体重	75kg	- 4.6kg 70.4kg
中性脂肪 30 ~ 149mg/dl	388mg/dl	正常に! 99mg/dl
HDLコレステロール 40 ~ 119mg/dl	42mg/dl	50mg/dl
HbA1c ~ 5.1%	4.8%	4.6%
最高血圧 ~ 129mmHg	149mmHg	139mmHg
最低血圧 ~ 84mmHg	81mmHg	79mmHg
尿酸 ~ 6.9mg/dl	6.9mg/dl	6.4mg/dl
生活習慣	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ビールは毎日2ℓ</li> <li>■間食は菓子パン</li> <li>■運動はしていない</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ビールはやめた</li> <li>■菓子パンは半分</li> <li>■揚げ物・油ものを控えた</li> <li>■職場まで歩いた(20~30分)</li> </ul>

特定保健指導を受け、生活習慣の改善に取り組みました！

# スポーツの秋、体を動かしてみよう！

体育協会加盟団体一覧

## 1 スキー連盟

会長 若賀 実(会員80名)  
上富良野スキー連盟は、昭和40年3月4日に連盟を設立し、今日に至っています。シーズン中は、主に日の出スキー場で全日本スキー連盟公認のインストラクターによるスキー、スノーボード教室や級別テストを開催し、ウィンタースポーツの活性化、底辺拡大に取り組んでいます。



問合せ  
上村正人  
☎6400  
(役場総務課)

## 2 十勝岳山岳会

会長 會田義寛(会員74名)  
十勝岳山岳会は、昭和26年3月に設立し、十勝岳連峰を中心とした登山道の整備、十勝岳山開きの支援などの活動を行っています。



問合せ  
伊藤欣治  
☎2554

また、定期的に登山会、例会を行い、親睦を図っています。今期最後の秋山登山を10月24日(土)・25日(日)ニセコ方面で予定していますので、ぜひご参加ください。

## 3 野球連盟

会長 元木俊明(会員68名)  
野球は、両チームのあいさつで始まり、あいさつで終わる。あいさつがさわやかさを感ずるスポーツではないでしょうか。



問合せ  
福本利則  
☎3990

現在、野球少年団は、ジャガーズ(上小)とファイターズ(西小)の2団体。上中野球部は、昨年全国大会に出場一般では、多田クラブ・自衛隊・

## 4 卓球協会

会長 水谷金次(会員34名)  
昭和38年に結成され、いつでもどこでも簡単に始められるスポーツとして、小学生から高齢の方まで幅広く楽しめます。



問合せ  
吉居 実  
☎5462

卓球には硬球とラージボールがあり、ラージボールは高齢者向きで、硬球より球が大きく、スピードも遅いため、今まで卓球したことのない人でも簡単にラリーができます。ぜひご参加ください。

## 5 バレーボール協会

会長 足立 哲(会員80名)  
協会設立は昭和37年で、創立47年を迎え、過去には青年男子、青年女子チームが9人制の全道大会、全国大会に出場したり、春と秋に21チームが参加してナイターリーグ戦をしていました。現在は職場チームも無くなり、ママさん(ラベンダーとウアンダーズ(火・金)、中学女子、小年団(ウイング月・火・木・金)が活動しています。



問合せ  
中田 繁利  
☎5110

## 6 柔道連盟

会長 渡辺延英(会員25名)  
当町の柔道は、昭和27年に柔道愛好会が結成され、旧公民館の講堂でけいこを始めたとのことです。



問合せ  
津島昭雄  
☎9218

昭和42年に柔友会として体育協会に加入し、現在に至っています。

現在の主な活動として、柔道少年団が週2回(月・水)18時～19時まで、自衛隊柔道部の皆さんと汗を流しがんばっています。

## 7 剣道連盟

会長 中川一男(会員50名)  
昭和28年から剣道愛好会、武道愛好会等の変遷を経て、昭和43年に上富良野町剣道連盟が発足しました。



問合せ  
杉本 勝  
☎2803  
(わかば愛育園)

剣道を通じて、少年たちの健全育成はもとより、心と基本を大切にけいこに励み、父母たちの協力により、小学生から高齢者まで一緒に活動しています。皆さんも剣道を楽しみませんか。年齢は問いません。

## 8 銃剣道連盟

会長 今村辰義(会員87名)  
会員の大部分は、自衛官で構成されています。



問合せ  
橋本 清一  
☎3101  
内線657  
(陸自4特群)

活動内容は、全日本銃剣道連盟・北海道銃剣道連盟と連携して活動する一方、毎年、全道大会・全日本大会に多くの選手を派遣しています。また、昇段審査会・町戦没者追悼招魂祭・神社例大祭における銃剣道大会を主催しています。

## 9 空手道連盟

会長 高橋克司(会員38名)  
魁星館では、幼児から高校生を中心とした子供たちが空手道の練習に励んでいます。



問合せ  
服部 典宏  
☎08060  
732201

数々の大会では、型・組手の部で優勝・準優勝など素晴らしい成績をおさめています。空手道を通じて体を鍛え、技を磨き、心を強くすることを目指しながら、各大会制覇、全国優勝をめざして日々努力をしています。

## 10 少林寺拳法上富良野支部

会長 齊藤正弘(会員28名)  
少林寺拳法上富良野支部は平成12年に富良野スポーツ少年団部長である小玉憲仁先生より引継ぎ、早10年が経とうとしています。



問合せ  
齊藤 慎吾  
☎4811

当初は7名だった拳士も現在は28名の在籍となり、丈夫な体と強い心をめざして週2回のけいこを楽しみ、厳しくにぎやかにを行っています。一日体験入門も随時受け付けています。

今月12日は体育の日。健康づくりや多くの人との交流を図るため、スポーツをしてみませんか。町内には、様々なスポーツ団体がありますが、その中で体育協会に加盟している団体を紹介します。加入など詳しくはお問合せください。

11 ソフトボール協会



会長 中村有秀【会員210名】  
登録チーム14、審判員12名で、島津球場で夜にソフトボールリーグ戦を行っています。現在は14チームが総当たりで91試合を戦っています。ルールは選手9名で盗塁、ホームランあり。チームは自衛隊、教職員、商店、役場と多彩。最後に優秀選手などを表彰しています。

加盟等については、問合せを。  
問合せ  
米陀政則  
☎ 453927

12 水泳連盟



会長 村田六輔【会員60名】  
水泳連盟は、昭和54年に設立され、以来30年近く子どもたちの水泳教室を中心に、正しい技術、泳法の習得、基礎体力の向上を目標に活動しています。現在は夏の3か月定期講習のみの活動で、数少ない指導員がフル回転で指導にあたっています。

また来年の夏にプールで会いましょう。  
問合せ  
村田六輔  
☎ 453385

13 テニス協会



会長 三野隆治【会員25名】  
私たちテニス協会は、テニスを通じて友達の輪を広げようという仲間の集まりで、夏は富原テニスコート、冬は東中学校体育館で定期的に活動しています。テニスは、年齢や性別を問わず、体力に応じて楽しむことのできる生涯スポーツです。私たちと一緒に、心地よい汗を流してみませんか。連絡お待ちしています。

問合せ  
棟方 崇王  
☎ 09095257722

14 ゲートボール連盟



会長 瀬川外吉【会員50名】  
昭和60年7月に愛好会として発足。平成元年頃には、町内各地にチームが編成15団体(14名)され、町内外の各種大会への参加は、年間20回にも及んでいました。近年は高齢化と農業地域の人口減少で会員数も半減し、現在は8チームが活動。今年は、北海道で開催された「ねりんピック」に「かみふらベンダー」として出場しました。

問合せ  
成田政一  
☎ 453906

15 パークゴルフ協会



会長 岩崎治男【会員142名】  
パークゴルフ協会が発足したのは、平成3年です。当時は、島津公園内をぐるぐる回って楽しみながら、「これぞ生涯スポーツである」と確信し、普及させる決意をしました。その後、努力のかけがえがなくて、今日では趣味・交流・健康など、ライフスタイルの環境として取り組んでいる方も多くなってきました。

問合せ  
服部久雄  
☎ 453998

16 ソフトミニバレー協会



会長 仙波 勲【会員89名】  
平成6年に設立。現在、20〜70歳の愛好者が健康増進・技量の向上などをめざして汗を流しています。ミニバレーはコートも狭く4人制の軽スポーツで、夜はいずれかのグループが楽しんでいますので、ぜひ見に来てください。健康な方であればすぐ始められます。初心者も募集しています。

11月15日(日)に大会予定。  
問合せ  
北 孝吉  
☎ 455207

17 インドア・ラベンダーゴルフ協会



会長 桑田由男【会員88名】  
雪国の北海道では、半年が冬期間になるため、当町で発祥したのが室内ゴルフで、近隣の市町村にも紹介され、コミュニティスポーツとして発展しています。会員も増加し、ゴルフを「一生の友」とする愛好者の交流と親睦を図り、各種大会等を開催して、生きがい健康持続と明るい長寿社会の推進に努めていきます。

問合せ  
桑田由男  
☎ 453603

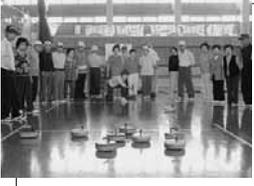
18 インドアゴルフ協会



会長 高橋俊治【会員68名】  
インドアゴルフ協会は平成9年に設立し、冬期間の健康増進・維持と親睦交流を図っています。活動は、11月〜翌年4月まで、毎週土・日・月曜日に公民館で練習し、第3日曜日に大会を開催しています。また、富良野沿線の交流大会のほか、様々な活動を行っています。

入会を希望される方は、ぜひ連絡を。  
問合せ  
川口 清  
☎ 452171

19 フロアカーリング協会



会長 中村有秀【会員45名】  
『夏でも冬でも楽しめます』  
老人クラブ連合会のカーリング愛好会の有志により、若い人や老人クラブ未加入者にも楽しんでもらう目的で、今年4月に結成しました。今後の活動予定  
●初心者教室 11月24日(火)  
●住民会対抗 11月29日(日)  
毎週火曜日、社教センターで練習しており、見学や体験もできます。

問合せ  
川添久義  
☎ 454268

上富良野町体育協会

会長 元木俊明  
上富良野町体育協会は、町のスポーツの振興と普及発展を図り、町民の健康づくりに努めることを目的に、昭和41年に9団体の加盟により設立されました。現在は、20団体、約2千名の会員を擁する組織となっています。年間の活動は、加盟団体との連携やスポーツ指導者との意見交換会の実施、支援事業として戦没者追悼奉賛スポーツ行事及び神社祭典奉納スポーツ行事、ふれあい広場の福祉運動会等への協力を行っています。

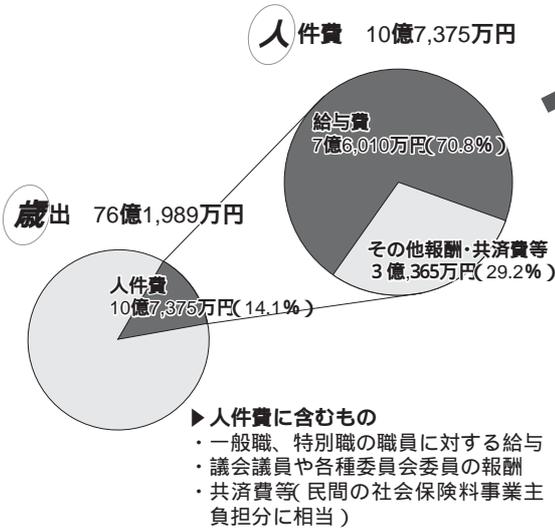
人件費・給与費の状況 平成20年度決算



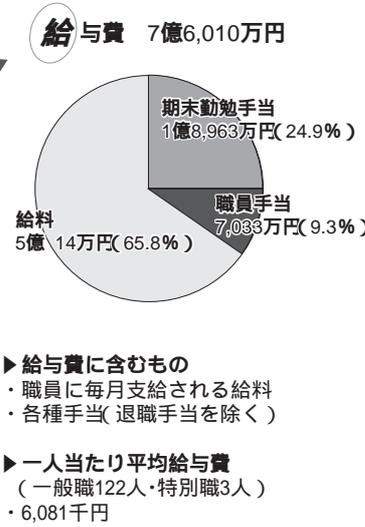
町 職員の給与と 職員数のあらし

平成20年度人件費・給与費の状況と、職員給与・職員数のあらしをお知らせします。行政ホームページでも公表していきますのでご覧ください。

① 人件費(一般会計決算)



② 職員給与費(一般会計決算)



職員の平均給与・平均年齢・初任給等 平成20年4月1日現在

③ 職員給与・年齢

区分	上富良野町		北海道	
	平均給与月額	平均年齢	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	384,405円	43歳1か月	397,316円	43歳9か月
技能労務職	420,022円	57歳3か月	359,880円	47歳9か月

区分	上富良野町		類似団体	
	平均給与月額	平均年齢	平均給与月額	平均年齢
税務職	327,823円	36歳1か月	356,625円	40歳9か月
福祉職	326,401円	39歳4か月	326,451円	43歳7か月
医師	1,107,500円	43歳7か月	1,264,048円	46歳6か月
看護・保健職	359,587円	42歳1か月	344,880円	42歳7か月

⑤ 職員初任給

区分	上富良野町	北海道	
一般行政職	大学卒	170,200円	172,200円
	高校卒	138,400円	140,100円
技能労務職	高校卒	134,000円	140,100円

④ 職員の経験年数別・学歴別平均給与月額

区分		経験年数	経験年数	経験年数
		10~14年	15~19年	20~24年
一般行政職	大学卒	273,900円	337,166円	
	高校卒	241,266円	288,675円	332,320円

⑥ 一般行政職の級別職員数等

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	定型的な業務を行う職務 相当高度の知識又は経験を必要とする業務を行う職務	4人	3.7%
2級	高度の知識又は経験を必要とする業務を行う職務	6人	5.5%
3級	1 主査等の職務 2 主任の職務 3 困難な業務を処理する主査等の職務 4 困難な業務を処理する主任の職務	34人	31.2%
4級	1 主幹等の職務 2 特に困難な業務を処理する主査等の職務	33人	30.3%
5級	1 課長等の職務 2 困難な業務を処理する主幹等の職務	22人	20.2%
6級	困難な業務を処理する課長等の職務	10人	9.1%

⑦ 特別職の報酬等

区分	給料(報酬)月額	期末手当	退職手当		
			算定方式 (退職日の給料月額×支給割合×在職期間)	1期の手当額	支給時期
町長	750,000円	(平成20年度支給実績) 3.5月分	21.252月分	15,939,000円	任期満了時
副町長	620,000円		13.420月分	8,320,400円	
議長	275,000円	(平成20年度支給実績) 3.5月分			
副議長	205,000円				
議員	170,000円				

退職手当の「1期の手当額」は、4月1日現在の給料月額及び支給額に基づき、1期(4年=48月)勤めた場合における退職手当の見込み額です。

## 職員の手当の状況

### ⑧ 期末手当・勤勉手当

上富良野町	北海道	国
一人当たり平均支給額 (平成20年度) 1,527千円	一人当たり平均支給額 (平成19年度) 1,672千円	
(平成20年度支給割合) 期末手当 3.0月分 勤勉手当 1.45月分 (1.6)月分 (0.75)月分	(平成19年度支給割合) 期末手当 3.0月分 勤勉手当 1.45月分 (1.6)月分 (0.75)月分	(平成19年度支給割合) 期末手当 3.0月分 勤勉手当 1.5月分 (1.6)月分 (0.8)月分
(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置	(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置	(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置
・役職加算 なし ・管理職加算 なし	・役職加算 5～20% ・管理職加算 10～25%	・役職加算 5～20% ・管理職加算 10～25%

( )内は、再任用職員に係る支給割合です。

### ⑨ 特殊勤務手当

支給実績(平成20年度決算)	64千円
支給職員一人当たり平均支給額 (平成20年度)	4,907円
職員全体に占める手当支給職員の割合(平成20年度)	10.6%
手当の種類 ○ 道路上除雪作業手当 ○ 滞納処分従事手当 ○ 野犬掃討手当 ○ 行旅病人・死亡人取扱手当 ○ 防疫等作業手当	

### ⑩ その他の手当

手当名	内容及び支給単価	支給実績 (平成20年度決算)	支給職員一人当たり平均支給年額 (平成20年度決算)	国の制度との異同
扶養手当	配偶者 13,000円 扶養家族 6,000円 16歳～22歳まで5,000円加算	16,976千円	249,647円	異なる 扶養家族の支給額
住居手当	借家・借間 27,000円以内 自宅 7,000円	10,116千円	134,880円	異なる 自宅の支給額
通勤手当	自動車等使用の場合 通勤距離に応じて1km475円を 乗じて得た額	1,053千円	61,941円	異なる 自動車等使用の場合の額
管理職手当	課長職 40,000円 主幹職 30,000円	10,170千円	391,153円	異なる 支給額
寒冷地手当	世帯主である職員(扶養あり) 131,900円 その他の世帯主である職員 72,900円 その他の職員 51,700円	12,083千円	97,443円	同じ

### ⑪ 時間外手当

年度	支給実績	支給職員一人当たり平均支給年額
平成19年度	16,594千円	164千円
平成20年度	16,384千円	178千円

## 職員数の状況

各年4月1日現在

### ⑫ 部門別職員数

部門	区分	職員数		対前年増減数	
		平成19年	平成20年		
一般会計部門	一般行政部門	議会	3	3	±0
		総務	25	25	±0
		税務	7	7	±0
		労働	—	—	—
		農林水産	14	12	2
		商工	4	4	±0
		土木	13	11	2
		民生	32	32	±0
		衛生	13	11	2
	小計	111	105	6	
	教育部門	18	17	1	
	消防部門	—	—	—	
小計	129	122	7		
公営企業会計部門	病院	43	44	1	
	水道	4	5	1	
	交通	—	—	—	
	下水道	3	3	±0	
	その他	27	27	±0	
	小計	77	79	2	
合計		206	201	5	

## 定員適正化計画の数値目標及び進捗状況

### ⑬ 定員適正化目標(数・率)

計画期間		数値目標
始期	終期	
平成18年4月1日	平成24年3月31日	29人 (13.3% 189人)
平成20年4月1日現在における職員数 201人(7.8% 20人)		進捗率 58.6%

## 問合せ

総務課総務班 ☎ 6400 FAX 5362

行政ホームページ <http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

# 参・加・者・募・集

## 姉妹都市 三重県津市を訪問し 開拓の歴史を訪ねよう

上富良野町と三重県津市との縁は、明治30年上富良野町草分地区に入植した田中常次郎氏ほか8名が三重県津市出身であったことから、平成9年上富良野町開基100年を基に姉妹都市を提携しました。

同年8月、ジュニア大使として小学6年生から中学3年生の9名が津市を訪問後、子ども会育成協議会の主催により、平成13年、平成16年、平成19年のいずれも1月に述べ116名が津市を訪問しています。

今年度事業を実施するにあたり、町内全域の児童を対象とするため、青少年国内交流実行委員会、国内外交流の会、子ども会育成協議会、スポーツ少年団、PTA連合会等から委員選出（を組織し、次のとおり計画します。

開拓先祖の地である姉妹都市「津市」を訪ね、地元の小学生との交流や開拓の歴史について学習しましょう。

### 第5回青少年国内交流事業

#### 1日程

平成22年1月11日（月・祝日）～14

（只木） 3泊4日

事前研修 平成21年11～12月

4回予定

事後研修 平成22年2月

2研修先 三重県津市ほか



#### 3研修目的

上富良野町の歴史を学ぶため、上富良野町に入植した三重団体の故郷、三重県津市を訪問し、地域・歴史・文化・生活等について学習します。

また、姉妹都市提携により児童相互の交流を図ります。

#### 4対象

町内に保護者と在住し、本事業にかかる研修に出席できる小学4～6年生。保護者は、上富良野町税等の滞納者に対する行政サービス制限措置等に関する条例の規定に基づき、町税等に滞納がない者。

#### 5定員 40名

#### 6研修費用

6万3千円以内（旅費、研修・交流費、宿泊・食費等）

研修費用のうち、約60%は上富良野町青少年国内交流推進事業補助金交付要綱に基づき補助しますの

で、自己負担分は約40%です。旅行保険・こづかい等は別途個人負担願います。

#### 7申込期間

10月13日（火）～30日（金）

平日の8時30分～17時30分まで

#### 8申込方法

上富良野町青少年交流推進事業申込書及び納税状況確認同意書に記入のうえ、提出ください。

#### 9その他

研修の詳細については、事前説明会

で周知します。

定員を超えた場合は、抽選により決定します。

○抽選日時 11月6日（金）

18時30分

○場所 社会教育総合センター

本人及び保護者同伴による出席をお願いします。

#### 10申込み・問合せ

上富良野町青少年国内交流実行委員会事務局 教育振興課社会教育班  
☎55511





# 生涯学習情報

問合せ・申込み  
教育振興課社会教育班  
☎5511

## 第46回総合文化祭

総合文化祭は、10月31日～11月3日までの4日間、社会教育総合センター等で開催します。

文化と芸術の秋にふさわしい、町民の皆さんに楽しんでいただける内容（小さな音楽会、町民コンサート、芸能発表、作品展示など）を計画していますので、多くの皆さんのご来場をお待ちしています。

総合展示 町民作品展・郷土館特別展  
ほか)

日時 10月31日(土)～11月1日(日)  
9時～19時  
11月2日(月)  
9時～17時30分  
11月3日(火・祝日)  
9時～18時予定(芸能発表終了時まで)

会場 社会教育総合センター

10月30日(金)いしづえ大学と銀嶺大学(中富良野町)との交流会開催にあたり、総合展示(9時～17時30分)を事前公開します。ご鑑賞ください。

### 各種事業

10月31日(土) 小さな音楽会、町民ダンスのつどい、子ども映画会  
11月1日(日) 町民コンサート、フリーマーケット、子ども映画会  
11月2日(月) 北海道舞台塾ふらのそらち事業会場は保健福祉総合センターかみん)

11月3日(火・祝日) 表彰式、少年の主張代表者発表、芸能発表、町民茶会、書道体験、七宝焼き、廃油活用石けん配布、子ども映画会  
○詳しくは、10月27日の新聞折込みチラシをご覧ください。

総合文化祭開催による施設利用調整

次の期間は、利用できません。

●社会教育総合センター(アリーナ・ラウンジコース・ラウンジ・コミュニティセンター内)  
10月26日(月) 8時30分～  
11月4日(水) 正午まで  
●武道館  
11月1日(日) 8時30分～17時

## ハロウィンパーティー

英語指導助手のグレンと一緒にハロウィンパーティーを楽しみませんか。

日時 10月25日(日) 9時～12時

場所 公民館

内容 お化けかぼちゃ作り・ゲームなど

対象 小学生

参加料 200円

持ち物 仮装衣装(自由)

汚れてもいい服装で来てください。  
申込期限 10月20日(火)



## 公民館講座 『天体観測会』

西小学校に設置されている天文台で

季節の惑星や星座を鑑賞しませんか。

日時 10月30日(金) 19時～20時

■月(十三夜)・木星・天王星・海王星

会場 西小学校チャレンジ天文台

講師 中西 靖男 氏

受講料 無料

定員 20名

申込期限 10月23日(金)

その他 悪天候の場合は、天体映像鑑賞となります。

## 第12回富良野沿線合唱祭 コール・サンピラーフェスティバル

ぜひご鑑賞ください。

日時 10月25日(日)

開場 13時30分 開演 14時

場所 保健福祉総合センターかみん

入場料 無料

問合せ 上富良野混声合唱団

団長 和田昭彦

☎090 9086 4185

### 家庭教育シリーズ 第270号

#### 『読書は心の栄養剤』

東中学校長 岡澤好弘

最近、子どもの「読書離れ」が指摘されています。大人も含め、月にどれだけの本に接しているでしょうか。

読書活動は、子どもが言葉を学び、感性を磨き、表現力を高め、人生をより深く生きる力を身に付けていくうえで欠くことのできないものだと思います。

昨今、混同とした世の中ですから、読書どころではないかもしれませんが、これは子どもだけでなく、大人にとっても、心の栄養剤になるものだと思います。

『みんな、絵本から』(柳田邦男・著)の中で、著者は「今、大人こそ絵本を！」というキャッチフレーズを掲げ「読み聞かせ」の重要性とそのすばらしさを訴えています。

子育ては手のかかるものだと思います。先ほどの本の中に書かれている渡辺久子さん(世界乳幼児精神保健学会副会長)のことを紹介します。

子育ては「心に汗して」  
子育ては、汗水たらして土を耕す農家の人の営みに似ていて  
手を汚すことなく  
土を耕すことができぬように  
心に汗水することなく

子どもの心を耕すことはできない子どもに目をかけ、手をかけ、心を育てるために、ほんのひとときでも本を開いてみませんか。

## 就任のごあいさつ



副町長  
田浦孝道

紅葉も見える季節となっておりますがいりまして、町民の皆様にはますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

この度、向山町長のご推挙をいただき、先の9月定例町議会でご同意を賜り、10月1日付けをもって、副町長に再任いたしました。

これまでの4年間、微力ながらこの重責をとまかく務めることができましたのは、多くの関係の皆様方のご支援とご協力のたまものと心から感謝いたしております。

さて、現下の地方自治体を取り巻く状況は、価値観の変化などに伴い、地域のニーズや課題の多様化・複雑化が進んでおり、従来の方法とは違う新しい取り組みが求められてきております。

このようなかで、向山町政の推進のために、改めて微力を傾け、職員と一丸となって職責を果たすべく、決意を新たにしているところであります。

今後とも、町民の皆様の特段のご指導、ご鞭撻を賜りますよう、心からお願い申し上げます。ごあいさつとさせていただきます。

## 国民健康保険

10月1日以降に出産される方へ

### 『出産育児一時金』

が変わります

#### 1 支給額が変わります

原則42万円となり、これまでより4万円引き上げられます。

#### 2 支払い方法が変わります

直接支払い制度の実施により、原則42万円の範囲内で、まとまった出産費用を事前に準備しなくてもよくなりまります。

■直接支払い制度：医療保険者国保・社保・共済などが被保険者に代わって、病院等へ出産育児一時金を直接支払う制度です。

出産費用が42万円を超える場合は、その差額を病院に支払いいただき、42万円未満の場合は、差額分を医療保険者に請求することができます。直接支払い制度の利用を希望されない場合は、これまでの方法（出産後の事後払い）を利用することも可能ですが、出産費用を病院などにご自身でいったん全額支払うこととなります。

#### 問合せ 町民生活課総合窓口班

☎6985

## 平成21年度版

# 子育て応援特別手当

子育て応援特別手当（平成21年度版）は、平成21年4月10日に決定された「経済危機対策」の一つです。

現在の厳しい経済状況をふまえ、幼児教育の負担に配慮する観点から、平成21年度に限り、子育て応援特別手当を支給します。



### 支給の対象

平成21年10月1日現在、上富良野町の住民基本台帳に記録・住民票のある方又は外国人登録原票に登録され、平成21年度において小学校就学前3年間に属する子ども（平成15年4月2日～平成18年4月1日生まれ）

### 事前申請

お住まいの市区町村に住民登録できないDV（家庭内暴力）被害者を対象に事前申請を受け付けます。

### 支給額

1人あたり 3万6千円

### 申請・受給

申請・受給は、世帯主が行います。何らかの事情により世帯主が申請・受給できない場合、代理申請・代理受給が可能です。代理申請・代理受給には委任行為の確認などの手続きがありますので、事前にご相談ください。12月中旬頃（予定）、支給対象世帯に

### 申込み・問合せ

保健福祉課子育て支援班

☎6987

お住まいの市区町村から行政サービスを確実に受けられるよう、引越など住所を移したときは速やかに住民登録の届出を行ってください。

9/1 防火の技術を競い  
消防総合演習実施

防災の日である9月1日、上富良野・中富良野消防総合演習が社会教育総合センター駐車場で行われました。

富良野広域連合上富良野消防署、中富良野支署、上富良野消防団、中富良野消防団、陸上自衛隊上富良野駐屯地消防ポンプ班、多田分屯地消防ポンプ班の約180名が参加し、小隊訓練や消防・自衛隊による競技会形式での水防工法訓練、消防操法訓練を行い、日頃の訓練の成果を發揮しました。

いつ起こるかわからない災害や火災に備え、訓練は迅速的確に行われました。



9/21 シニアと上中野球部  
真剣勝負の結果は…

50歳以上のシニア(最高齢77歳)で構成する上富良野シニア野球クラブと上富良野中学校野球部との親善試合が富原野球場で開催され世代を超えて真剣に野球を楽しみました。

この試合は、地域の野球振興や子どもの健全育成などを活動目的としているシニア野球クラブが上中野球部を応援しようと企画し、実現したものです。

試合は7回で行われ、経験豊富なシニア野球クラブがリードしながらも、バントや足を使った俊敏な野球で上中野球部が逆転。5対3で上中野球部が勝利しました。



9/26 体験農園収穫祭  
わかば愛育園稲刈り

鳥津地域環境保全組合とわかば愛育園が共催し、わかば愛育園体験農園(鳥津 西村良輔さん所有の水田)で収穫祭が行われました。わかば愛育園の園児21名と親、

鳥津地域環境保全組合役員など総勢約50名が参加し、5月に自分たちで植えた稲を収穫しました。

鳥津地域環境保全組合の指導のもと、園児たちは親に手伝ってもらいながら稲を刈り取り、その後はさ木に掛けるため、わらで束ねた稲を一つひとつ手に持って、一生懸命に運びました。

今後このような体験事業を続けてほしいですね。



10/1 グレンと学ぼう  
中級英会話教室

英語指導助手のグレン・オゲデンによる中級英会話教室が9月24日、10月22日までの毎週木曜日、社会教育総合センターで開催されています。

この日は7名が参加し、カナダの食生活や冬の過ごし方、音楽など、様々な分野について学習しました。授業は、すべて英語で行われ、参加者からは捕鯨やカナダの農場規模について質問が出るなど積極的な発言も多く、活発に授業が進められました。

今後は、ゲームを使ったり、慣用句を学びながら、コミュニケーションを図っていきます。



募集します

町有地売り払い

総務課企画財政班

☎6980

町では、遊休町有地の有効活用として、町有地を売り払います。応募には各種条件がありますので、購入希望の方は、問合せのうえ、お申込みください。

土地 旧東中青年会館跡地(東8線北18号 東中小グラウンド前) 43・20㎡ 33万円  
地目 宅地

申込期間 10月13日～11月13日

申込み・問合せ

総務課企画財政班

☎6980

陸上自衛隊高等工科学校  
総務課基地調整室

☎6980

陸上自衛隊高等工科学校採用試験を行います。

日時 平成22年1月23日(土)

受付期間 平成21年11月1日

(日)～平成22年1月8日(金)

資格 15歳以上17歳未満(平成22年4月1日現在)

問合せ 上富良野地域事務所

☎3412



QRコード

高齢者予防接種

インフルエンザ予防接種

保健福祉課健康推進班

☎6987

高齢者の季節性インフルエンザ予防接種を行います。

発病、重症化を予防するためにも、この機会にお受けください。

なお、季節性インフルエンザとは、従来からあるインフルエンザのことで、今年流行している新型インフルエンザは含まれません。

対象

①接種日の満年齢が65歳以上の方

②60歳～65歳未満で、心臓、じん臓、呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に障がいのある方で、日常生活が困難な方

料金 1千365円(税込)

実施期間 11月1日～12月31日

の各医療機関の実施日

※事前にご確認ください。

実施医療機関 町内各医療機関

その他

町内の医療機関で接種が困難な次の方は、保健福祉課にお問合せください。

●町外の医療機関、介護保険施

設、障害者福祉施設、グループホーム等に入院・入所・入居されている方

●介護保険の要介護度3～5の方

●身体障害者手帳(1～3級)、特定疾患医療受給者証をお持ちの方

●人工透析をされている方

※対象以外の方は、任意の予防接種となります。

●全額自己負担となります。

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

助成します

既存住宅耐震改修工事費用

建設水道課建設班

☎6981

町では、住宅等の耐震化促進を図るため、耐震改修工事費の助成を行います。

助成対象 昭和56年5月31日以前に工事着工された戸建て・共同住宅等の耐震改修工事費用

※改修内容や工事の範囲、申請方法などは、お問合せください。

助成額 上限30万円

問合せ 建設水道課建設班

☎6981

ご協力を

献血車来町

保健福祉課健康推進班

☎6987

11月18日(水)に献血車が来町します。献血にご協力ください。



場所・時間

スーパーダイイチ駐車場

10時～12時

役場正面玄関前

13時～14時30分

J A うえの 上富良野支所駐車場

14時45分～17時

※血液不足のため、J A うえのでの実施時間を1時間延長して行います。より多くの方々のご協力をお願いします。

お知らせ

庁舎トイレ改修工事

総務課総務班

☎6400

役場庁舎1階トイレは、改修工事のため、11月20日(金)まで使用できません。2階トイレをご利用ください。

広告を掲載しませんか

広報かみふらのは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

広告を掲載しませんか

広報かみふらのは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

再任されました

教育委員の選任

教育振興課 学校教育班  
☎6699

9月定例議会で教育委員に増田修一氏(62歳)が再任され、9月30日の教育委員会で教育委員長に再任されました。



増田修一氏

開催します

北海道舞台芸術ふらのそらち事業  
教育振興課 社会教育班  
☎5511

演劇公演を実施しますので、ぜひご鑑賞ください。

日時 11月2日(月)

開場 17時30分

開演 18時

会場 保健福祉総合センターか

みん 多目的ホール

演目 富良野塾OBユニット公

演「約三十の嘘」

入場料 小学生・高校生 100円

(当日100円)

大人 500円(当日600円)

チケット販売

開始日時 10月13日(火)

8時30分

取扱場所 社会教育総合センター、公民館

問合せ 社会教育総合センター

☎5511

食育講演・親子料理講習

保健福祉課 健康推進班  
☎6987

食育講演会と親子料理講習会を開催します。入場無料です。

日時 10月31日(土)

第1部 食育講演会

テーマ「豊かな食」

9時30分～11時10分

第2部 親子料理講習会

テーマ「地産産の食材を使っ

て料理を」

11時20分～13時30分

※親子料理講習会は、小学生の

親子が対象です。

場所 保健福祉総合センターか

みん

講師

北海道食育コーディネーター

村田 歩 氏

村田 ナホ 氏

申込み・問合せ

保健福祉課健康推進班

☎6987

口腔衛生キャンペーン

富良野歯科医師会渉外担当  
(園田明弘) ☎2559

富良野沿線の住民を対象に口腔衛生キャンペーンを開催します。

日時 10月17日(土)

13時～15時

場所 富良野文化会館

内容 歯科ドック、歯科検診、

矯正・義歯相談、手型模型作

成(幼児・小学生対象)

問合せ 富良野沿線各歯科医院

国民年金

免除期間の年金額反映割合

町民生活課 総合窓口班  
☎6985

法律改正により、基礎年金の国庫負担割合が2分の1に引き上げられ、保険料の免除期間(平成21年4月分からの年金額への反映割合も増えました。

経済的理由や失業などで国民

年金保険料の納付が困難な場合

は「国民年金保険料免除制度」

をご利用ください。

免除区分別年金額への反映割合

●全額免除(納付なし)2分の1

●4分の3免除(3千670円納付)

8分の5

●半額免除(7千330円納付)

8分の6

●4分の1免除(1万1千円納付)8分の7

※免除には所得制限があります。

無料相談

無料調停相談会

保健福祉課 福祉対策班  
☎6987

無料調停相談会を開催します。

日時 11月10日(火)

10時～15時

場所 保健福祉総合センターか

みん 1階会議室

相談内容 金銭の貸借、損害賠

償、夫婦や親族のもめごと等

問合せ 富良野調停協会事務局

(佐藤邦昌) ☎4352

女性の人権ホットライン

保健福祉課 福祉対策班  
☎6987

全国一斉に「女性の人権ホットライン強化週間」が実施されます。

日時 11月15日(日)～21日(土)

平日 8時30分～19時

土日 10時～17時

相談内容 職場の男女差別など

女性の人権問題

相談電話番号

☎0570・070・810

広告を掲載しませんか

広報かみふらでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

広告を掲載しませんか

広報かみふらでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

# わが家の ア・イ・ド・ル



な か た り こ ち ゃ ん  
中 田 莉 子  
( 2 歳 9 か 月 )

♡ 隆宏さん・美佐さんの子 ♡



き く ち し ん の す け く ん  
菊 池 信 之 介  
( 2 歳 1 1 か 月 )

♡ 正彦さん・由美子さんの子 ♡

おおむね2歳から就学前の  
お子さんを募集しています

町民生活課自治推進班  
☎ 456985

## みんなの伝言板

### 親子元気アップスクール

富良野地区広域教育圏振興協議会主催による人づくり研修事業を開催します。参加料は無料です。  
10月23日(金)までにお申込みください。

日 時 11月7日(土) 13時～15時30分  
会 場 富良野小学校(富良野市若松町10-1)  
内 容 おとなプログラム  
講演「運動を輝かせるための食事」  
こどもプログラム  
体力・運動能力向上の遊びや運動体験  
対 象 小学生～成人(沿線5市町村在住の方)  
申込み・問合せ 社会教育総合センター ☎ 455511

### 第26回上富良野町社会福祉大会

社会福祉協議会では「安全・安心・福祉のまちづくり」をめざし、社会福祉大会を開催します。

日 時 10月23日(金) 13時～16時  
場 所 保健福祉総合センターかみん  
主な内容

- 講演会 13時50分～14時50分  
演題「地域の福祉力(仮題)」  
講師 NPO法人シーズネット  
岩見 太市 氏
  - 福祉作文の表彰と発表会 15時～16時
- 問合せ 上富良野町社会福祉協議会 ☎ 453505

## 人めぐり逢



つ じ し げ お  
辻 繁 子 さん

昭和16年生まれ  
本町1丁目

先月号の野呂さんからめぐって、辻さんにお逢いしました。

『野呂さんは、子育て後に電子部品工場で働いたときの同僚で、それから約30年のお付き合いになります。いしずえ大学では、偶然同じ年に入学し、女性学級でも一緒に、パッチワークを習ったりしています。長く続けている趣味に「樹皮絵画」があります。倒木などの樹皮や染色したコケなどを下絵にはり付けていくもので、年に1～2枚の作品を仕上げ、旭川で開催される作品展に出展しています。15年以上続けていますが、明度や遠近感など難しく、気に入ったものはなかなかできません。手先を使うことが好きで、60歳を過ぎてからは手描き友禅も始め、週1回習いに行っています。今は、パソコンに奮闘中で、今年からいしずえ大学にできたパソコンクラブに入部しました。オリジナルの年賀状を自分で作れるようになりたいです。』

# かみふっこギャラリー

— 高田幼稚園 —



おおさわ しゅうや  
大澤 秀弥 くん  
(平成15年生まれ)



『バッタとコスモス』



『バッタとコスモス』



つちだ まあ  
土田 万桜 ちゃん  
(平成16年生まれ)

## まだまだ聞いてえ～！ 『ごみ担』のごみ話...

ど～も～。役場のごみ担当、略して「ごみ担」です。  
今月号もまたまた登場です(もう飽きました?)  
今月は、わりと誤解の多いごみの処理料金の話を...

指定袋を買うモノはすべて有料だと思っている方がいらっしやいますが、有料なのは一般ごみ、不燃ごみ、粗大ごみの3つで、そのほかはすべて処理料金は無料って、知ってましたあ～?

上の3つのごみはリサイクルできない「ほんのごみ」なので、袋代やシール代に、巨額な処理費用の一部をプラスしているのです、有料ごみの位置づけ。ほかの袋はというと、袋の代金のみで、処理費用を袋代に加えてはいないので、市販されている透明や黒い袋を買うのと同じなんです。

それは、なななんだろう～(なつかしい～)という、すべてリサイクルしちゃうからなのです! いわゆる「資源ごみ」ってやつです。なので、リサイクルできる布類を一般ごみで捨てたり、缶やびんを洗わず不燃の袋に入れちゃったりするのは、家計と地球環境を守る正義の見方『もったいないオバケ』108人(人でいいのかな?)の襲撃を食らうくらいもったいないことだと、ピンポ～症の「ごみ担」は思ってしまうのでありませう。

生ごみ、びん、缶、ペットボトル、紙類、そして一番めんどくさいプラスチック。どれも、ごみ出しするには洗ったりなど約束ごとはありますが「ひと手間かけて金かけないそれがわたしの生きる道」(詠み人「ごみ担」)で行きましょうー!

問合せ 町民生活課生活環境班 ☎6985

## 食育の推進

— 上富良野産野菜の紹介 —

きんときまめ てぼうまめ  
『金時豆・手亡豆』

<生産状況>

甘納豆でおなじみの赤紫の金時豆と白あんななどに使われる真っ白な手亡豆は、実は同じインゲンの仲間です。豆というと十勝地方が思い浮か



びますが、上富良野でも約40戸の農家が作付けしています。

秋の寒暖の差から、糖分をしっかりと蓄えた完熟した味わい深い豆が育てられています。

<栄養>

乾燥させた金時豆・手亡豆は、炭水化物を50%以上、たんぱく質も約20%と豊富に含む一方、脂肪は約2%しか含まれていません。このため、健康維持に最適な“低脂肪・高たんぱく”食品です。

<保存と料理>

保存は密封容器に入れ、冷暗所や冷蔵庫で保存すると良いでしょう。料理方法として、乾燥した豆の4倍ぐらいの水に一晩浸けて戻します。戻した豆は、煮豆や豆カレー、チリコンカンなど煮込み料理に用いられることが多いです。

問合せ 給食センター ☎3829



北海道の高い山では、9月中旬頃から紅葉が始まり、例年10月上旬頃から見ごろを迎えます。

旭川地方気象台で紅葉(ヤマモミジ)を観測するのは平年で10月21日です。この時期は、初霜(平年10月7日)や初氷(初めて氷がはること:平年10月13日)、初雪(平年10月23日)等が観測され、秋が深まり、冬の訪れを告げる季節となります。

また、山々では一足先に冬が訪れていますので、軽装備で山に登って遭難しないよう充分注意が必要です。

気象台では、天気予報のほか、災害のおそれのあるときは警報・注意報や気象情報を適時適切に発表しています。

各種情報は、テレビやラジオ、気象庁ホームページ、テレホンサービス(天気予報は局番なしの177、週間天気予報は0166-22-0177)携帯電話の気象情報サービスで入手できます。最新の情報を使って、体調管理やレジャーに役立ててください。

<日々の生活に役立つ情報>

- 天気予報: 今日・明日・明後日の天気、気温、風の向きや強さ、波の高さ、降水確率  
発表~毎日午前5時・午前11時・午後5時、修正は随時
- 週間天気予報: 1週間先までの毎日の天気、気温、降水確率  
発表~毎日午前11時・午後5時
- 警報・注意報: 気象により災害の起きるおそれのあるとき(警報は重大な災害のおそれ)
- 気象情報: 警報や注意報に先立つ注意の呼びかけ・警報や注意報の解説と補完・社会的に影響の大きな天候についての解説など



問合せ 旭川地方気象台総務課 ☎0166②7101  
旭川地方気象台ホームページ  
<http://www.jma-net.go.jp/asahikawa/index.html>

たくさんの善意  
ありがとうございました

町へ

千葉陽一さん 30万円  
武島茂昭さん 5万円  
後藤純男美術館  
後藤純男画作品集7冊(各学校へ)

町立病院へ

村上千恵子さん 3万円  
和田則篤さん 50万円  
山口 浩さん(栃木県真岡市)  
車椅子1台

ラベンダーハイツへ

倉前豊治さん(富良野市)  
薄型テレビ2台

社会福祉協議会へ

よせあつめ会 5千円  
(株)上富農産 小豆 7kg  
下大澤留美子さん 10万円  
菊池梅乃さん ジャがいも 25kg  
中瀬幸子さん 大根 25kg  
寺尾キミエさん 5万円  
佐々木香代子さん 5万円

町職員人事(10月1日付)

新規採用  
町立病院看護師 吉岡裕美

発行/上富良野町  
編集/町民生活課自治推進班  
印刷/㈱上富印刷

ご意見・ご感想をお寄せください

☎071 0596

北海道空知郡上富良野町  
大町2丁目2番11号

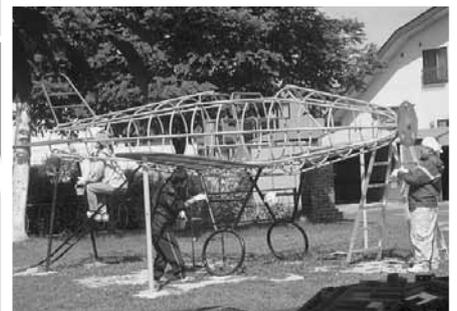
☎0167⑤6985 FAX0167⑤5362

<http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>  
jichi@town.kamifurano.lg.jp

人のうごき

平成21年9月30日現在  
( )は前月比

人口 12,025人 (+13)  
男 6,050人 (+7)  
女 5,975人 (+6)  
世帯 5,313世帯 (+4)



9月20日 しらかば公園環境整備(商工会青年部)